

## هیلن کیلر

ماخوذ

**تہبید :** یہ حقیقت ہے کہ انسان اپنے نام سے عظیم نہیں بنتا بلکہ اس کا کام اسے عظیم بناتا ہے۔ انسانی تاریخ میں کئی ایسی شخصیات گزری ہیں جنہوں نے اپنی جسمانی کمزوری اور معذوری کے باوجود حیرت انگیز کارناٹے انجام دے کر صحت مندوگوں کو تعجب میں ڈال دیا ہے۔

ہیلن کیلر (Helen Keller) ایسی ہی ایک نایبنا خاتون تھیں جنہوں نے اپنی جسمانی کمزوری کی پرواکیے بغیر عزم و ہمت سے کام لے کر کئی اہم کارناٹے انجام دیے۔ انہوں نے علم حاصل کیا، سماجی خدمات انجام دیں، کتابیں لکھیں اور مسلسل فعال زندگی گزار کر دنیا تک یہ پیغام پہنچایا کہ اگر عزم و ہمت اور مستقل مراجی سے کام لیا جائے تو جسمانی نقش انسان کی ترقی کی راہ میں حائل نہیں ہو سکتے۔

ذیل کے سبق میں اسی نایبنا خاتون ہیلن کیلر کی زندگی، ان کے عزم و حوصلے اور ان کی خدمات کو بیان کیا گیا ہے۔

ہیلن کیلر در ۲۷ ژوئن سنہ ۱۸۸۰ در ’تاسکامبیا‘ در ایالت آلاباما متولد شد۔ او ہنگامی کہ ۱۸ ماہ بیشتر از زندگی اش نمی گذشت، در اثر ابتلا بے بیماری منژیت، بینای و شنوای خود را از دست داد و ارتباطش با دنیا بیرون قطع شد۔ ہنگامی کہ کیلر شیش سال داشت، یک معلم را برای آموزش او مقرر کر دند۔ کیلر می نویسد، زندگی واقعی اوتقریباً ۷ سالہ بود، باورود معلّمش به زندگی او آغاز شد۔ او از این روز بے عنوانِ مهم ترین روزی کہ در زندگی بے خاطر دارد، یاد می کند۔

در عرض چند ماہ کیلر فرا گرفت کہ چکونہ اشیا را کہ لمس می کند، بہ آن حروف ربط دهد و آن ہارا هجی کند۔ او ہم چنین، موفق شد تا بہ وسیلہ لمس کارتھائی کہ حروف برجستہ بر آن ہانوشه شدہ بود، جملہ ہارا بخواند و با کنار ہم چیدن حروف دریک لوح، خود جملہ بسازد۔ بین سال ہائی ۱۸۸۸ و ۱۸۹۰، کیلر زمستان ہارا در مؤسسه پرکینز، برای آموزش خط بریل گذراند، سپس زیر نظر ’سارا فولر‘ در بوستون، برای آموختن صحبت کر ده، دورہ ای آموزشی و تدریجی را آغاز کرد۔ او ہم چنین لب خوانی از طریق لمس دهان و گلوی شخص صحبت کننده را فرا گرفت۔

در سن ۱۴ سالگی، ہیلن کیلر دریک مدرسہ ناشنوایاں در نیو یورک ثبت نام کرد و در ۱۶ سالگی بہ مدرسہ کمبریج بانوان جوان راہ یافت۔ ہیلن کیلر در ۱۹۰۰ تو سطح کالج را دکلیف پذیرفته شد و چهار سال پس از آن، بہ کملک آنی سالیوان معلّم خود، کہ سخن رانی ہارا در کف دست اور می نوشت، از آنجا فارغ التحصیل شد۔ در این مدت او تو انست باشیار دادن انگشت بر گلوی آنی و تقلید ارتعاشات صوتی اور صحبت کردن را بیاموزد، بنا بر این او اولین فرد نابینا و ناشنوای بود کہ از دانشگاہ فارغ التحصیل شد۔

هیلن کیلر از زمانی که در دانشگاه رادکلیف دانشجو بود، نگارش را آغاز کرد و این حرفه را ۵۰ سال ادامه داد. علاوه بر زندگی من، ۱۱ کتاب و مقالات بیشماری در زمینه نابینایی و ناشنوایی مسایل اجتماعی و حقوق زنان به روشنۀ تحریر در آورده است.

در ۱۹۳۶، هیلن کیلر به ایستن، کنکتیکت رفت و تا پایان عمر در آن جا ساکن بود. او در یکم ژوئن ۱۹۶۸ در سن ۸۸ سالگی در گذشت.

## Glossary فرهنگ

State	ریاست	ایالت
Maggot, Meningitis	سرسام کی بیماری	بیماری منزیت
To spell	ہجکرنا	ھجی کردن
Institute of Perkins	انٹھی ٹھوٹ آف پرکینز	مؤسّسه پرکینز
Braille script	بریل رسم الخط	خط بریل
Deaf	بہرہ	ناشنوا
Vibration	لہر	ارتعاش
Skill	ہنر	حرفه
To be continued	جاری رکھنا	ادامه دادن

## Exercise پرسش

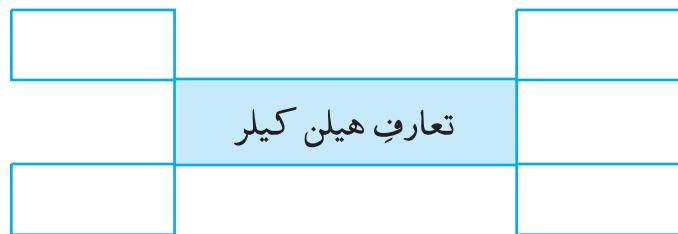
Fill in the blanks with appropriate words.

۱۔ درج ذیل کی مناسب الفاظ سے خانہ پری کچیے۔

- ۱۔ یک معلم را برای ..... او مقرر کردد۔
- ۲۔ او ازین روز بے عنوانِ مهم ترین روزی کہ در ..... بے خاطر دارد، یاد می کند۔
- ۳۔ در سن ۱۴ سالگی هیلن کیلر در یک مدرسه ناشنوایان در ..... ثبت نام کرد۔
- ۴۔ هیلن کیلر در ۱۹۰۰ توسطِ کالج ..... پذیرفته شد۔
- ۵۔ در ..... هیلن کیلر به ایستن ..... رفت۔

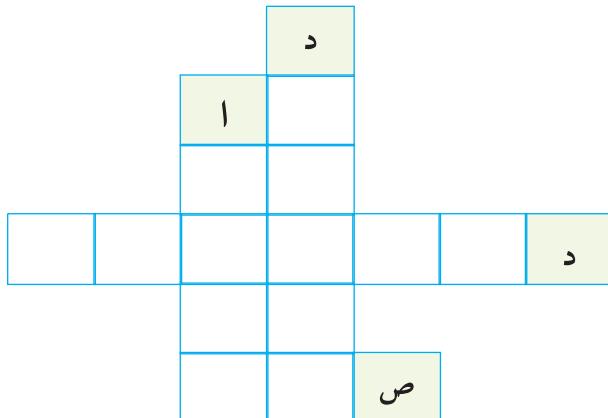
Complete the following web-diagram.

۲۔ درج ذیل شکنی خاکہ مکمل کیجیے۔



Solve the following crossword.

۳۔ اشاروں کی مدد سے درج ذیل معامل کیجیے۔



دائیں سے بائیں:

۱۔ یونیورسٹی

۲۔ آواز

اوپر سے نیچے:

۱۔ کالج کا طالب علم

۲۔ انگلی

Do as directed.

۴۔ ہدایات کے مطابق عمل کیجیے۔

۱۔ نامِ بیماری ہیلن کیلر بنویسید۔

۲۔ نامِ معلمِ ہیلن کیلر بنویسید۔

۳۔ سالِ آموزشِ خطِ بریل بنویسید۔

۴۔ نامِ قصبہ بنویسید کہ ہیلن کیلر ایامِ آخرش گذاریدہ بود۔

۵۔ سالِ وفاتِ ہیلن کیلر بنویسید۔

Write antonyms of the following words.

۵۔ سبق سے درج ذیل الفاظ کی ضدیں لکھیے۔

دست ، بیرون ، زندگی ، نابینا

Write plurals of the following words.

۶۔ سبق سے درج ذیل الفاظ کی جمع لکھیے۔

دانش جو ، کتاب ، مقالہ ، مسئلہ ، زن

۷۔ سبق سے انگریزی زبان کے الفاظ / تراکیب تلاش کر کے لکھیے۔

Find out the English words / terms used in the lesson.

۸۔ ہیلن کیلر نے اپنی تحصیل کس طرح کی؟ مختصرًا اردو یا انگریزی میں لکھیے۔

Write in brief about Helen Keller's education in Urdu or English.

۹۔ ہیلن کیلر کے انسٹی ٹیوٹ آف پرکنیز کے تجربات / احوال اردو یا انگریزی میں لکھیے۔

Write the experiences of Helen Keller at Institute of Perkins in Urdu or English.

۱۰۔ نیو یارک میں ہیلن کیلر کی تعلیمی کاوشوں کو اردو یا انگریزی میں لکھیے۔

Write in Urdu or English about Helen Keller's efforts at New York in acquiring education.

عملی کام

کسی ناپینا کی مدد کے لیے آپ کون سے اقدام کریں گے، اردو یا انگریزی میں لکھیے۔

How will you help a blind person? Write in Urdu or English.

